

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 99 I



Ediția în limba română

Legislație

Anul 64

22 martie 2021

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/478 al Consiliului din 22 martie 2021 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2020/1998 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului 1
- ★ Regulamentul (UE) 2021/479 al Consiliului din 22 martie 2021 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 401/2013 privind măsuri restrictive instituite împotriva Myanmar/Birmaniei 13
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/480 al Consiliului din 22 martie 2021 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 401/2013 privind măsuri restrictive instituite împotriva Myanmar/Birmaniei 15

DECIZII

- ★ Decizia (PESC) 2021/481 a Consiliului din 22 martie 2021 de modificare a Deciziei (PESC) 2020/1999 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului 25
- ★ Decizia (PESC) 2021/482 a Consiliului din 22 martie 2021 de modificare a Deciziei 2013/184/PESC privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei 37
- ★ Decizia (PESC) 2021/483 a Consiliului din 22 martie 2021 de modificare a Deciziei 2013/184/PESC privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei 40

RO

Acele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2021/478 AL CONSILIULUI

din 22 martie 2021

privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2020/1998 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2020/1998 al Consiliului din 7 decembrie 2020 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului ⁽¹⁾, în special articolul 14 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 7 decembrie 2020, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) 2020/1998.
- (2) La 8 decembrie 2020, în declarația Înalțului Reprezentant în numele Uniunii Europene privind regimul mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului, Uniunea și statele sale membre și-au reafirmat angajamentul ferm față de promovarea și apărarea drepturilor omului în întreaga lume. Regimul mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului pune în evidență hotărârea Uniunii de a-și consolida rolul în cadrul eforturilor de combatere a încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului la nivel mondial. Unul dintre obiectivele strategice ale Uniunii este asigurarea exercitării efective a drepturilor omului de către fiecare individ. Respectarea demnității umane, a libertății, a democrației, a egalității și a statului de drept, precum și respectarea drepturilor omului reprezintă valori fundamentale ale Uniunii și ale politicii sale externe și de securitate comune.
- (3) La 2 martie 2021, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2021/372 ⁽²⁾ și Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/371 ⁽³⁾, care a desemnat patru resortisanți ruși responsabili de încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, inclusiv de arestări și detenții arbitrare, precum și de reprimarea larg răspândită și sistematică a libertății de întrunire pașnică și de asociere, precum și a libertății de opinie și de exprimare.
- (4) Uniunea rămâne adânc preocupată de încălcările grave ale drepturilor omului și de abuzurile grave împotriva acestora în diverse colțuri ale lumii, cum ar fi tortura, execuțiile extrajudiciare, disparițiile forțate sau recurgerea sistematică la munca forțată, comise de persoane și de entități din China, Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC), Libia, Eritreea, Sudanul de Sud și Rusia.
- (5) În acest context, 11 persoane și patru entități ar trebui incluse pe lista persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive, prevăzută în anexa I la Regulamentul (UE) 2020/1998.

⁽¹⁾ JO L 410 I, 7.12.2020, p. 1.

⁽²⁾ Decizia (PESC) 2021/372 a Consiliului din 2 martie 2021 de modificare a Deciziei (PESC) 2020/1999 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului (JO L 71 I, 2.3.2021, p. 6).

⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/371 al Consiliului din 2 martie 2021 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2020/1998 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului (JO L 71 I, 2.3.2021, p. 1).

(6) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2020/1998 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (UE) 2020/1998 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 22 martie 2021.

Pentru Consiliu
Președintele
J. BORRELL FONTELLES

Anexa I la Regulamentul (UE) 2020/1998 se modifică după cum urmează:

1. Lista persoanelor fizice prevăzută în secțiunea A („Persoane fizice”) se modifică după cum urmează:

- (a) denumirea rubricii celei de a doua coloane [„Nume (Transcriere din ortografia rusă)"] se înlocuiește cu „Nume (transcriere cu caractere latine)”;
- (b) denumirea rubricii celei de a treia coloane [„Nume (ortografia rusă)"] se înlocuiește cu „Nume”;
- (c) se adaugă următoarele rubrici:

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„5.	ZHU Hailun	朱海仑 (ortografia chineză)	Funcție (funcții): fost conducător adjunct al celui de al 13-lea Congres Popular al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (Xinjiang Uyghur Autonomous Region – XUAR) Data nașterii: ianuarie 1958 Locul nașterii: Lianshui, Jiangsu (China) Cetățenia: chineză Sexul: masculin	Fost secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) și fost secretar adjunct al Comitetului de partid al XUAR (2016-2019). Fost conducător adjunct al celui de al 13-lea Congres Popular al XUAR, un organism legislativ regional (din 2019 până în februarie 2021).	22.3.2021
				În calitate de secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR (2016-2019), Zhu Hailun a fost responsabil pentru menținerea securității interne și pentru asigurarea respectării legii în XUAR. În acest context, a ocupat o poziție politică importantă, fiind însărcinat cu coordonarea și implementarea unui program amplu de supraveghere, detenție și indoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane. Zhu Hailun a fost descris drept «arhitectul» programului respectiv. El este, prin urmare, responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special pentru detenția arbitrară și la scară largă a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane.	
				În calitate de fost conducător adjunct al celui de al 13-lea Congres Popular al XUAR (din 2019 până în februarie 2021), Zhu Hailun a continuat să exercite o influență covârșitoare în XUAR, unde programul amplu de supraveghere, detenție și indoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane continuă.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
6.	WANG Junzheng	王君正 (ortografia chineză)	Funcție (funcții): secretar de partid al Corpului de producție și construcții din Xinjiang (XPCC) și secretar adjunct al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang din China. Comisar politic al XPCC și director general al Grupului China Xinjiang Data nașterii: mai 1963 Locul nașterii: Linyi, Shandong (China) Cetățenia: chineză Sexul: masculin	Secretar de partid al Corpului de producție și construcții din Xinjiang (XPCC) și secretar adjunct al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) din China începând cu luna aprilie 2020, precum și comisar politic al XPCC din mai 2020. Fost secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR (februarie 2019-septembrie 2020). Wang Junzheng mai deține și alte funcții de conducere în cadrul XPCC. XPCC este o organizație economică și paramilitară de stat din XUAR, care exercită autoritatea administrativă și controlează activitățile economice din Xinjiang.	22.3.2021
				În calitate de secretar de partid și de comisar politic al XPCC din 2020, Wang Junzheng este implicat în coordonarea tuturor politicilor puse în aplicare de XPCC. Din funcția pe care o deține, el este responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special pentru detenția arbitrară și la scară largă a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane și pentru tratamentele degradante aplicate acestora, precum și pentru încălcarea sistematică a libertății lor religioase sau de convingere, în contextul, printre altele, al punerii în aplicare de către XPCC a unui program amplu de supraveghere, detenție și îndoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane.	
				Este, de asemenea, responsabil pentru folosirea sistematică de către XPCC a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane la muncă forțată, în special pe plantațiile de bumbac. În calitate de secretar adjunct al Comitetului de partid al XUAR din 2020, Wang Junzheng este implicat în coordonarea tuturor politicilor în materie de securitate puse în aplicare în Xinjiang, inclusiv a programului sus-menționat îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane. În calitate de secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR (februarie 2019-septembrie 2020), Wang Junzheng a fost responsabil pentru menținerea securității interne și pentru asigurarea respectării legii în XUAR. În acest context, el a ocupat o poziție politică importantă, fiind însărcinat cu coordonarea și implementarea programului respectiv.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivale înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
7.	WANG Mingshan	王明山 (ortografia chineză)	Funcție (funcții): membru al Comitetului permanent al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) și secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR Data nașterii: ianuarie 1964 Locul nașterii: Wuwei, Gansu (China) Cetățenia: chineză Sexul: masculin	Membru al Comitetului permanent al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) și secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR, din septembrie 2020. Fost director și secretar adjunct de partid al Biroului Public de Securitate din Xinjiang (XPSB) între 2017 și ianuarie 2021.	22.3.2021
				În calitate de secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR din septembrie 2020, Wang Mingshan este responsabil pentru menținerea securității interne și pentru asigurarea respectării legii în XUAR. În acest context, ocupă o poziție politică importantă, fiind însărcinat cu coordonarea unui program amplu de supraveghere, detenție și îndoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane.	
				În calitate de fost director și secretar adjunct de partid al XPSB (din 2017 până în ianuarie 2021), a deținut o poziție importantă în aparatul de securitate din Xinjiang și a fost direct responsabil pentru punerea în aplicare a programului sus-menționat. În special, XPSB a implementat «platforma integrată pentru operațiuni comune» (IJOP), un program bazat pe volume mari de date folosit pentru a urmări milioane de uiguri din regiunea Xinjiang și pentru a-i selecta pe cei considerați «potențial periculoși» pentru a fi trimiși în lagăre. În funcția actuală și luând în considerare și funcțiile anterioare, Wang Mingshan este responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special pentru detenția arbitrară și la scară largă a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane și pentru tratamentele degradante aplicate acestora, precum și pentru încălcarea sistematică a libertății lor religioase sau de convingere.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
8.	CHEN Mingguo	陈明国 (ortografia chineză)	Funcție (funcții): director al Biroului Public de Securitate din Xinjiang (XPSB) și vicepreședinte al Guvernului Popular al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) Data nașterii: octombrie 1966 Locul nașterii: Yilong, Sichuan (China) Cetățenia: chineză Sexul: masculin	Director al Biroului Public de Securitate din Xinjiang (XPSB) din ianuarie 2021 și vicepreședinte al Guvernului Popular al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR).	22.3.2021
				În calitate de director al XPSB, Chen Mingguo deține o poziție importantă în aparatul de securitate din Xinjiang și este direct implicat în implementarea unui program amplu de supraveghere, detenție și îndoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane. În special, XPSB a implementat «platforma integrată pentru operațiuni comune» (IJOP), un program bazat pe volume mari de date folosit pentru a urmări milioane de uiguri din regiunea Xinjiang și pentru a-i selecta pe cei considerați «potențial periculoși» pentru a fi trimiși în lagăre. Chen Mingguo este deci responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special pentru detenția arbitrară a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane și pentru tratamentele degradante aplicate acestora, precum și pentru încălcarea sistematică a libertății lor religioase sau de convingere.	
9.	JONG Kyong-thaek (<i>alias</i> CHO'NG Kyo'ng-t'aek)	정경택 (ortografia coreeană)	Funcție (funcții): ministrul securității statului din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC) Data nașterii: între 1.1.1961 și 31.12.1963 Cetățenia: nord-coreeană Sexul: masculin	Jong Kyong-thaek este ministrul securității statului din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC) din 2017. Ministerul Securității Statului din RPDC este una dintre principalele instituții însărcinate cu punerea în aplicare a politicilor de securitate represive în RPDC, vizând mai ales identificarea și eliminarea disidenței politice, fluxul de informații «subversive» din străinătate și orice alt tip de comportament considerat o amenințare politică serioasă la adresa sistemului politic și a conducerii acestuia.	22.3.2021

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În calitate de șef al Ministerului Securității Statului, Jong Kyong-thaek este responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în RPDC, în special tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, execuții extrajudiciare, sumare sau arbitrar și asasinat, dispariții forțate de persoane, precum și pentru arestări sau detenții arbitrar, precum și recurgerea la scară largă la munca forțată și violență sexuală împotriva femeilor.	
10.	RI Yong Gil (alias: RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil)	리영길 (ortografia coreeană)	Funcție (funcții): ministrul securității sociale din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC) Data nașterii: 1955 Cetățenia: nord-coreeană Sexul: masculin	Ri Yong Gil este ministrul securității sociale din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC) începând cu luna ianuarie 2021 și fostul șef al Statului Major al Armatei Populare Coreene în perioada 2018-ianuarie 2021. Ministerul Securității Sociale din RPDC (cunoscut anterior drept Ministerul Securității Populare sau Ministerul Securității Publice) este una dintre principalele instituții responsabile de punerea în aplicare a politicilor de securitate represive ale RPDC, inclusiv de interogarea și pedepsirea persoanelor care fug «în mod ilegal» din RPDC. În special, Ministerul Securității Sociale are în sarcină gestionarea, prin intermediul Biroului corecțional, a lagărelor de detenție și a lagărelor de muncă pe termen scurt în care prizonierii/deținuții sunt supuși înfometării deliberate sau altor tratamente inumane.	22.3.2021
				În calitate sa de ministru al securității sociale, Ri Yong Gil este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului în RPDC, în special tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, execuții extrajudiciare, sumare sau arbitrar și asasinat, dispariții forțate de persoane, precum și de arestări sau detenții arbitrar, precum și recurgerea la scară largă la munca forțată și violență sexuală împotriva femeilor. În calitate de fost șef al Statului Major al Armatei Populare Coreene, Ri Yong Gil este responsabil și de încălcările la scară largă ale drepturilor omului săvârșite de armata populară coreeană.	
11.	Mohammed Khalifa AL-KANI (alias: Mohamed Khalifa Abderrahim Shaqaqi AL-KANI, Mohammed AL-KANI, Muhammad Omar AL-KANI)	الکاني خليفة محمد (ortografia arabă)	Funcție (funcții): șef al miliției Kaniyat Data nașterii: 3 mai 1979 Cetățenia: libiană Numărul pașaportului: F86JKFJF Sexul: masculin	Mohammed Khalifa Al-Kani este șeful miliției Kaniyat, care a exercitat controlul asupra orașului libian Tarhuna în perioada 2015-iunie 2020. În această funcție, acesta a supraveghează toate activitățile miliției Kaniyat. În calitate sa de șef al miliției Kaniyat, acesta este responsabil de abuzuri grave împotriva drepturilor omului în Libia, în special de execuții extrajudiciare și de dispariții forțate de persoane în perioada 2015-iunie 2020 la Tarhuna.	22.3.2021

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivul înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Mohammed Khalifa Al-Kani și miliția Kaniyat au fugit din Tarhuna către estul Libiei la începutul lunii iunie 2020. Ulterior, la Tarhuna au fost descoperite mai multe gropi comune atribuite miliției Kaniyat.	
12.	Abderrahim AL-KANI (<i>alias</i> : Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI)	الرحيم الكاني عبد (ortografia arabă)	Funcție (funcții): membru al miliției Kaniyat Data nașterii: 7.9.1997 Cetățenia: libiană Numărul pașaportului: PH3854LY Numărul cărții de identitate: 119970331820 Sexul: masculin	Abderrahim Al-Kani este un membru important al miliției Kaniyat și fratele șefului miliției Kaniyat, Mohammed Khalifa Al-Khani. Miliția Kaniyat a exercitat controlul asupra orașului libian Tarhuna în perioada 2015-iunie 2020. Abderrahim Al-Kani este responsabilul pentru securitatea internă al miliției Kaniyat. În această calitate, este responsabil de abuzuri grave împotriva drepturilor omului în Libia, în special de execuții extrajudiciare și de dispariții forțate de persoane în perioada 2015-iunie 2020 la Tarhuna.	22.3.2021
				Abderrahim Al-Kani și miliția Kaniyat au fugit din Tarhuna către estul Libiei la începutul lunii iunie 2020. Ulterior, la Tarhuna au fost descoperite mai multe gropi comune atribuite miliției Kaniyat.	
13.	Aiub Vakhaevich KATAEV (<i>alias</i> Ayubkhan Vakhaevich KATAEV)	Аиуб Вахаевич КАТАЕВ (<i>alias</i> Аиубхан Вахаевич КАТАЕВ) (ortografia rusă)	Funcție (funcții): Șef de departament în cadrul Ministerului Afacerilor Interne al Federației Ruse, în orașul Argun din Republica Cecenă Data nașterii: 1.12.1980 sau 1.12.1984 Cetățenia: rusă Sexul: masculin	Șef de departament în cadrul Ministerului Afacerilor Interne al Federației Ruse, în orașul Argun din Republica Cecenă.	22.3.2021
				În calitate sa de șef de departament în cadrul Ministerului Afacerilor Interne al Federației Ruse la Argun, Aiub Kataev supervizează activitățile agențiilor locale ale securității statului și poliției. În această funcție, acesta supervizează personal persecuțiile masive și sistematice din Cecenia, care au început în 2017. Actele de represiune vizează persoanele lesbiene, gay, bisexuale, transgen și intersexuale (LGBTI), persoanele care se presupune că aparțin unor grupuri LGBTI și alte persoane suspectate a fi opozanți ai conducătorului Republicii Cecene, Ramzan Kadyrov. Aiub Kataev și forțele	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				aflate sub comanda sa poartă răspunderea pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, în special pentru acte de tortură și alte tratamente crude, inumane sau degradante, precum și pentru arestări sau detenții arbitrare și execuții extrajudiciare sau arbitrare și asasinate.	
				Potrivit afirmațiilor a numeroși martori, Aiub Kataev a supervizat și a participat personal la acte de tortură împotriva deținuților.	
14.	Abuzaid (Abuzayed) Dzhandarovich VISMURADOV	Абузайд Джандарович ВИСМУРАДОВ (ortografia rusă)	Funcție (funcții): comandant al echipei «Terek» din cadrul unității speciale de intervenție rapidă, viceprim-ministru al Republicii Cecene, gardă de corp neoficială a conducătorului Republicii Cecene, Ramzan Kadyrov Data nașterii: 24.12.1975 Locul nașterii: Akhmat-Yurt/ Khosi-Yurt, fosta Republică Autonomă Sovietică Socialistă (RASS) Ceceno-Ingușă, actualmente Republica Cecenă (Federația Rusă) Cetățenia: rusă Sexul: masculin	Comandant al echipei «Terek» din cadrul unității speciale de intervenție rapidă, viceprim-ministru al Republicii Cecene, gardă de corp neoficială a conducătorului Republicii Cecene, Ramzan Kadyrov. Abuzaid Vismuradov este comandantul detașamentului «Terek» din cadrul unității speciale de intervenție rapidă din luna mai 2012. În această funcție, acesta supervizează personal persecuțiile masive și sistematice din Cecenia, care au început în 2017. Actele de represiune vizează persoanele lesbiene, gay, bisexuale, transgen și intersexuale (LGBTI), persoanele care se presupune că aparțin unor grupuri LGBTI și alte persoane suspectate a fi opozanți ai conducătorului Republicii Cecene, Ramzan Kadyrov.	22.3.2021
				Abuzaid Vismuradov și echipa «Terek» aflată sub comanda sa poartă răspunderea pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, în special pentru acte de tortură și alte tratamente crude, inumane sau degradante, pentru arestări și detenții arbitrare, precum și pentru execuții extrajudiciare și arbitrare și asasinate. Potrivit afirmațiilor a numeroși martori, Abuzaid Vismuradov a supervizat și a participat personal la acte de tortură împotriva deținuților. Acesta este un colaborator apropiat al lui Ramzan Kadyrov, conducătorul Republicii Cecene, care duce de mulți ani o campanie de represiune împotriva oponenților săi politici.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
15.	Gabriel Moses LOKUJO	—	Funcție (funcții): general-maior în cadrul Forțelor Apărării Populare din Sudanul de Sud (FAPSS) Cetățenia: sud-sudaneză Sexul: masculin	General-maior în cadrul Forțelor Apărării Populare din Sudanul de Sud (SSPDF). Gabriel Moses Lokujo este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului în Sudanul de Sud, în special de execuții extrajudiciare, sumare sau arbitraritate și de asasinat. În mai 2020, trei ofițeri din cadrul Armatei de Eliberare a Poporului Sudanese în Opoziție (SPLA-IO) au fost răpiți și executați la ordinele generalului-maior Lokujo.	22.3.2021”
				În septembrie 2020, generalul-maior Lokujo a dezertat din SPLA-IO pentru a se alătura SSPDF și este responsabil de ciocnirile care au urmat atât în centrul de instruire din orașul Moroto, situat în sudul Ecuatoriei Centrale, cât și în vecinătatea acestui centru. Ca urmare, în ultimul trimestru din 2020 s-au semnalat mai mulți morți și răniți de ambele părți, precum și civili strămutați, în special în regiunea Kajo-Keji din statul Ecuatoria Centrală. Forțele generalului-maior Lokujo au rămas în această regiune în care au fost semnalate mai multe ciocniri, iar siguranța și securitatea comunităților civile sunt în continuare amenințate.	

2. Următoarele rubrici se adaugă pe lista persoanelor juridice, a entităților și a organismelor prevăzută în secțiunea B („Persoane juridice, entități și organisme”) din anexa I la Regulamentul (UE) 2020/1998:

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„1.	Biroul de securitate publică al Corpului de producție și de construcții din Xinjiang	新疆生产建设兵团公安局 (ortografia chineză)	Adresă: 106 Guangming Road, Urumqi, Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR), China Tel. +86 9915988114	Biroul de securitate publică al Corpului de producție și de construcții din Xinjiang (<i>Xinjiang Production and Construction Corps – XPCC</i>) răspunde de punerea în aplicare a tuturor politicilor XPCC legate de chestiuni privind securitatea, inclusiv de gestionarea centrelor de detenție. XPCC este o organizație economică și paramilitară de stat din Regiunea Autonomă Uigură Xinjiang, care exercită autoritatea administrativă și controlează activitățile economice din Xinjiang.	22.3.2021
				Ca organizație care răspunde de politicile de securitate în cadrul XPCC, Biroul de securitate publică al XPCC este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special detenția arbitrară și la scară largă a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane și de tratamentele degradante aplicate acestora, precum și de încălcarea sistematică a libertății lor religioase sau de convingere, în contextul, printre altele, al punerii în aplicare de către XPCC a unui program amplu de supraveghere, detenție și indoctrinare îndreptat împotriva minorităților etnice musulmane.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În cadrul programului sus-menționat, XPCC folosește în mod sistematic uigurii și persoanele aparținând altor minorități etnice musulmane la muncă forțată, în special pe plantațiile de bumbac. Ca organizație care răspunde de politicile de securitate în cadrul XPCC, Biroul de securitate publică al XPCC este responsabil de utilizarea sistematică a muncii forțate.	
2.	Parchetul Central (<i>alias</i> Biroul Procurorului din RPDC)	조선민주주의인민공화국 중앙검찰소 (ortografia coreeană)		Parchetul Central este o instituție care supervizează toate procedurile penale din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC), inclusiv anchetele, interogatoriile, arestările preventive și procesele.	22.3.2021
				Parchetul Central este implicat în urmărirea penală și pedepsirea persoanelor pentru infracțiuni cu caracter politic, în cadrul unor procese profund inechitabile. Acesta poartă, de asemenea, răspunderea instituțională pentru încălcări grave ale drepturilor omului în închisori obișnuite și centre de interogatoriu și detenție prin neaplicarea drepturilor persoanelor în arest preventiv și ale prizonierilor condamnați. În strânsă cooperare cu Ministerul Securității Statului și Ministerul Securității Sociale, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului săvârșite de aparatul de securitate al RPDC și legitimează astfel de încălcări, în special acte de tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, execuții extrajudiciare, sumare sau arbitrar și asasinat, dispariții forțate de persoane, precum și arestări sau detenții arbitrare.	
3.	Miliția Kaniyat (cunoscută anterior drept «Brigada 7», «Brigada 7 Tarhuna», «Brigada Tarhuna») (<i>alias</i> «Brigada 9»; «Miliția Al-Kani»; «Al-Kaniyat»; «Brigada Kani»; «Kaniat»; «Kaniyat»; «Kanyat»)	مليشيا كانيات (ortografia arabă)		Miliția Kaniyat este o miliție armată libiană care a exercitat controlul asupra orașului libian Tarhuna în perioada 2015-iunie 2020. La Tarhuna au fost descoperite gropi comune atribuite Miliției Kaniyat după ce aceasta a fugit către estul Libiei în iunie 2020. Miliția Kaniyat este responsabilă de abuzuri grave împotriva drepturilor omului, în special execuții extrajudiciare și dispariții forțate de persoane.	22.3.2021

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
4.	Biroul Național de Securitate (<i>alias</i> Agenția Națională de Securitate) al guvernului Eritreei	—	Conducător generalul-maior Abraha Kassa	Biroul Național de Securitate (<i>alias</i> Agenția Națională de Securitate) al guvernului Eritreei este condus de generalul-maior Abraha Kassa și se află sub supravegherea Biroului președintelui. Biroul Național de Securitate este organizat în șase birouri, fiecare dintre acestea fiind împărțit în câte trei secții responsabile de informații, arestări și, respectiv, interogatorii. Biroul Național de Securitate este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului în Eritreea, în special arestări arbitrare, execuții extrajudiciare, dispariții forțate de persoane și acte de tortură săvârșite de agenții săi.	22.3.2021”

REGULAMENTUL (UE) 2021/479 AL CONSILIULUI**din 22 martie 2021****de modificare a Regulamentului (UE) nr. 401/2013 privind măsuri restrictive instituite împotriva Myanmar/Birmaniei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia (PESC) 2021/482 a Consiliului din 22 martie 2021 de modificare a Deciziei 2013/184/PESC privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei ⁽¹⁾,

având în vedere propunerea comună a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 401/2013 al Consiliului ⁽²⁾ pune în aplicare măsurile prevăzute de Decizia 2013/184/PESC ⁽³⁾.
- (2) La data de 22 martie 2021, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2021/482, prin care a modificat Decizia 2013/184/PESC, inclusiv titlul acesteia. Consiliul a extins și criteriile de desemnare pentru a permite aplicarea unor măsuri restrictive specifice împotriva persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor ale căror activități subminează democrația și statul de drept în Myanmar/Birmania, precum și împotriva persoanelor juridice, a entităților și a organismelor deținute sau controlate de forțele armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*) sau care generează venituri forțelor armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*) sau oferă sprijin acestora, sau care obțin beneficii de la acestea și care contribuie astfel la activități care subminează democrația și statul de drept sau la săvârșirea de încălcări grave ale drepturilor omului în Myanmar/Birmania sau obțin beneficii din astfel de activități sau încălcări.
- (3) Este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii pentru a pune în aplicare măsurile prevăzute în Decizia (PESC) 2021/482, în special pentru a se asigura aplicarea acestora în mod uniform de către operatorii economici din toate statele membre.
- (4) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 401/2013 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) nr. 401/2013 se modifică după cum urmează:

1. Titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Regulamentul (UE) nr. 401/2013 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Myanmar/Birmania și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 194/2008”.

2. La articolul 4a, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Anexa IV include:

- (a) persoanele fizice care fac parte din forțele armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*), din forțele de poliție din Myanmar/Birmania și din poliția de frontieră care sunt răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului în Myanmar/Birmania;
- (b) persoanele fizice și juridice, entitățile sau organismele ale căror acțiuni, politici sau activități subminează democrația sau statul de drept în Myanmar/Birmania sau care participă la acțiuni care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea în Myanmar/Birmania ori oferă sprijin acestor acțiuni;

⁽¹⁾ A se vedea pagina 37 din prezentul Jurnal Oficial.⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 401/2013 al Consiliului din 2 mai 2013 privind măsuri restrictive instituite împotriva Myanmar/Birmaniei și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 194/2008 (JO L 121, 3.5.2013, p. 1).⁽³⁾ Decizia 2013/184/PESC a Consiliului din 22 aprilie 2013 privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei și de abrogare a Deciziei 2010/232/PESC (JO L 111, 23.4.2013, p. 75).

- (c) persoanele fizice care fac parte din forțele armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*), din forțele de poliție din Myanmar/Birmania și din poliția de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucționarea acordării ajutorului umanitar civililor care au nevoie de ajutor;
- (d) persoanele fizice care fac parte din forțele armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*), din forțele de poliție din Myanmar/Birmania și din poliția de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucționarea desfășurării de investigații independente privind presupusele încălcări și abuzuri grave ale drepturilor omului;
- (e) persoanele juridice, entitățile sau organismele deținute ori controlate de forțele armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*) sau care generează venituri pentru forțele armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*) sau oferă sprijin acestora, sau care obțin beneficii de la forțele armate din Myanmar/Birmania;
- (f) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele asociate cu cele menționate la literele (a)-(e)."

3. Se introduce următorul articol:

„Articolul 4a

(1) Prin derogare de la articolul 4a, autoritățile competente ale statelor membre pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate ori punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au constatat că furnizarea respectivelor fonduri sau resurse economice este necesară în scopuri umanitare, spre exemplu în vederea furnizării sau a facilitării furnizării de asistență, inclusiv de echipamente medicale și alimente, în scopul transferului de lucrători umanitari și al acordării de asistență conexasă sau în scopul evacuărilor din Myanmar/Birmania.

(2) Statul membru respectiv informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatului (1), în termen de patru săptămâni de la autorizare.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 22 martie 2021.

Pentru Consiliu

Președintele

J. BORRELL FONTELLES

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2021/480 AL CONSILIULUI**din 22 martie 2021****privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 401/2013 privind măsuri restrictive instituite împotriva Myanmar/Birmaniei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 401/2013 al Consiliului din 2 mai 2013 privind măsuri restrictive instituite împotriva Myanmar/Birmaniei și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 194/2008 ⁽¹⁾, în special articolul 4i,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 2 mai 2013, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 401/2013.
- (2) La 22 februarie 2021 Consiliul a adoptat concluzii prin care a condamnat în termenii cei mai fermi lovitura de stat militară care a avut loc în Myanmar/Birmania la 1 februarie 2021. Acesta a solicitat dezamorsarea crizei prin încetarea imediată a stării de urgență, restabilirea guvernului civil legitim și deschiderea parlamentului nou ales.
- (3) Consiliul a solicitat, de asemenea, autorităților militare să îi elibereze pe președintă, pe consilierul de stat și pe toți cei care au fost reținuți sau arestați în legătură cu lovitura de stat. Consiliul a insistat asupra faptului că trebuie să se asigure telecomunicații fără obstacole, să se garanteze libertatea de exprimare, de asociere și de întrunire, precum și accesul la informații și să se respecte statul de drept și drepturile omului. Consiliul a condamnat represiunea militară și polițienească împotriva demonstranților pașnici, solicitând, în același timp, autorităților să dea dovadă de maximă moderație și invitând toate părțile să se abțină de la violență, în conformitate cu dreptul internațional.
- (4) Concluziile Consiliului au subliniat faptul că Uniunea este pregătită să adopte măsuri restrictive ca răspuns la lovitura de stat militară.
- (5) La 28 februarie 2021, în urma reprimării violente a protestelor pașnice din întreaga țară, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a condamnat represiunea brutală și a solicitat autorităților militare să renunțe imediat la utilizarea forței împotriva civililor și să permită populației să își exercite dreptul la libertatea de exprimare și de întrunire.
- (6) În acest context și având în vedere situația care se menține în continuare gravă în Myanmar/Birmania, 11 persoane ar trebui incluse pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor cărora li se aplică măsurile restrictive, prevăzută în anexa IV la Regulamentul (UE) nr. 401/2013.
- (7) Prin urmare, anexa IV la Regulamentul (UE) nr. 401/2013 ar trebui să fie modificată în consecință,

⁽¹⁾ JO L 121, 3.5.2013, p. 1.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa IV la Regulamentul (UE) nr. 401/2013 se modifică astfel cum se prevede în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 22 martie 2021.

Pentru Consiliu
Președintele
J. BORRELL FONTELLES

Următoarele persoane sunt adăugate pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor care figurează în anexa IV la Regulamentul (UE) nr. 401/2013:

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„15.	Min Aung Hlaing	Data nașterii: 3 iulie 1956 Locul nașterii: Tavoy, Myanmar/Birmania Cetățenie: Myanmar/Birmania Număr național de identificare: 12/SAKHANA(N)020199 Genul: masculin	Min Aung Hlaing este comandantul suprem al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) începând din 2011. Este președintele Consiliului administrativ al statului (CAS) și membru al Consiliului național de apărare și securitate (CNAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. Prin concentrarea tuturor competențelor și în calitate sa de președinte al CAS, comandantul suprem Min Aung Hlaing a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de înfrângere pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițivilor loviturii de stat. În calitate sa de președinte al CAS, comandantul suprem Min Aung Hlaing este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienești începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre respectivele încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. În calitate sa de comandant suprem al Tatmadaw începând din 2011, Min Aung Hlaing este direct responsabil pentru încălcările grave și abuzurile respective împotriva populației Rohingya.	22.3.2021

16.	Myint Swe	Data nașterii: 24 mai 1951 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Myint Swe este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și a ocupat funcția de vicepreședinte numit de Tatmadaw până la 1 februarie 2021. La data respectivă, Myint Swe a participat la o reuniune a Consiliului național de apărare și securitate (CNAS), alături de alți membri ai Tatmadaw. Reuniunea CNAS a fost neconstituțională, întrucât nu i-a inclus pe membrii civili ai Tatmadaw. În timpul respectivei reuniuni, Myint Swe a fost declarat președinte în exercițiu. Apoi, Myint Swe a declarat starea de urgență și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului către comandantul suprem al serviciilor de apărare, Min Aung Hlaing. A fost încălcată procedura de declarare a stării de urgență întrucât, conform Constituției, numai președintele are dreptul de a declara starea de urgență. Prin acceptarea numirii sale în funcția de președinte în exercițiu și prin transferul competențelor legislative, judiciare și executive către comandantul suprem, Myint Swe a contribuit la răsturnarea guvernului ales în mod democratic și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania.	22.3.2021
17.	Soe Win	Data nașterii: 1 martie 1960 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Soe Win este comandantul suprem adjunct al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) începând din 2011. Este vicepreședintele Consiliului administrativ al statului (CAS) și membru al Consiliului național de apărare și securitate (CNAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. Comandantul suprem adjunct Soe Win a fost direct implicat, în calitate de vicepreședinte al CAS, în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de înfrângere pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând protestatari civili și neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opoziților loviturii de stat.	22.3.2021

			În calitatea sa de vicepreședinte al CAS, comandantul suprem adjunct Soe Win este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienești începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre aceste încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. În calitatea sa de comandant suprem adjunct al Tatmadaw începând din 2011, Soe Win este responsabil pentru încălcările grave și abuzurile respective împotriva populației Rohingya.	
18.	Sein Win	Data nașterii: 24 iulie 1956 Locul nașterii: Pyin Oo Lwin, Myanmar/Birmania Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Sein Win este membru al Tatmadaw și fost ministru al apărării (între 24 august 2015 și 1 februarie 2021). La 1 februarie, a participat la o reuniune a Consiliului național de apărare și securitate (CNAS), alături de alți membri ai Tatmadaw. Reuniunea CNAS a fost neconstituțională, întrucât nu i-a inclus pe membrii civili ai Tatmadaw. În timpul respectivei reuniuni, Myint Swe a fost declarat președinte în exercițiu. Apoi, Myint Swe a declarat stare de urgență și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului către comandantul suprem al serviciilor de apărare, Min Aung Hlaing. A fost încălcată procedura de declarare a stării de urgență întrucât, conform Constituției, numai președintele are dreptul de a declara starea de urgență. Prin participarea sa la reuniunea CNAS în cadrul căreia s-a decis declararea stării de urgență și transferarea competențelor legislative, executive și judiciare ale statului către comandantul suprem al serviciilor de apărare, Sein Win a contribuit la declararea rezultatelor alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și la răsturnarea guvernului ales în mod democratic. Prin urmare, este responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienești începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre respectivele încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. În calitatea sa de ministru al apărării în perioada 24 august 2015–1 februarie 2021, Sein Win este responsabil pentru încălcările grave și abuzurile respective împotriva populației Rohingya.	22.3.2021
19.	Thein Soe (alias U Thein Soe)	Data nașterii: 23 ianuarie 1952 Locul nașterii: Kani, Myanmar/Birmania Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Thein Soe a fost numit președinte al Comisiei electorale a Uniunii (CEU) la 2 februarie 2021. Prin acceptarea acestei numiri imediat după desfășurarea loviturii de stat militare de la 1 februarie 2021 și prin acțiunile pe care le-a întreprins în calitatea sa de președinte al CEU, în special anularea rezultatelor alegerilor fără nicio dovadă concretă de fraudă, Thein Soe a fost direct implicat în acțiuni care subminează democrația și statul de drept în Myanmar/Birmania.	22.3.2021

20.	Mya Tun Oo	Data nașterii: 4 sau 5 mai 1961 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul Mya Tun Oo este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). El a fost numit ministru al apărării la 1 februarie 2021 și este membru al Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. În calitate sa de membru al CAS, generalul Mya Tun Oo a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițanilor loviturii de stat. În calitate sa de membru al CAS, generalul Mya Tun Oo este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienesci începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre respectivele încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. Mya Tun Oo a fost adjunct al șefului Statului-Major General al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), a treia cea mai importantă funcție din cadrul Tatmadaw, din august 2016 până când a fost numit ministru al apărării. În această calitate, el a supravegheat operațiile militare desfășurate în statul Rakhine și a coordonat diferitele forțe armate, inclusiv forțele terestre, cele navale și cele aeriene, precum și utilizarea artileriei. Prin urmare, este responsabil pentru încălcările grave și abuzurile respective împotriva populației Rohingya.	22.3.2021
21.	Dwe Aung Lin	Data nașterii: 31 mai 1962 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Dwe Aung Lin este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și este secretarul Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în	22.3.2021

			exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. Generalul-locotenent Dwe Aung Lin a fost numit secretar al CAS la 2 februarie 2021 și este cel care a emis ordinele CAS. Printre altele, a ordonat înlăturarea unor persoane din funcțiile în care fuseseră numite de către guvernul ales în mod democratic, precum și înlocuirea membrilor comisiei electorale din Myanmar/Birmania. În calitatea sa de membru și secretar al CAS, generalul-locotenent Dwe Aung Lin a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițiilor loviturii de stat. În calitatea sa de membru și secretar al CAS, generalul-locotenent Dwe Aung Lin este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului.	
22.	Ye Win Oo	Data nașterii: 21 februarie 1966 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Ye Win Oo este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și este secretarul adjunct al Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitatea sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. Generalul-locotenent Ye Win Oo a fost numit secretar adjunct al CAS la 2 februarie 2021. În calitatea sa de membru și secretar adjunct al CAS, generalul-locotenent Ye Win Oo a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania.	22.3.2021

			În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele de securitate și autoritățile din Myanmar/Birmania care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițiilor loviturii de stat. În calitatea sa de membru și secretar adjunct al CAS, generalul-locotenent Ye Win Oo este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului.	
23.	Maung Maung Kyaw	Data nașterii: 23 iulie 1964 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul Maung Maung Kyaw este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și membru al Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitatea sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. În calitatea sa de membru al CAS, generalul Maung Maung Kyaw a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițiilor loviturii de stat. În calitatea sa de membru al CAS, generalul Maung Maung Kyaw este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului.	22.3.2021
24.	Moe Myint Tun	Data nașterii: 24 mai 1968 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Moe Myint Tun este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și membru al Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitatea sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și	22.3.2021

			judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. În calitate sa de membru al CAS, generalul-locotenent Moe Myint Tun a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozanților loviturii de stat. În calitate sa de membru al CAS, generalul-locotenent Moe Myint Tun este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienești începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre respectivele încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. Generalul-locotenent Moe Myint Tun a fost șeful Biroului de operațiuni speciale (BSO)-6 și șef al Statului-Major General (forțele terestre) din cadrul forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) până în 2019. În această calitate, el a supravegheat operații în statul Rakhine. Prin urmare, este responsabil pentru respectivele încălcări grave și abuzuri împotriva populației Rohingya.	
25.	Than Hlaing	Data nașterii: Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Than Hlaing este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). El a fost numit ministru adjunct al afacerilor interne, șef al poliției, la 2 februarie 2021. La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul.	22.3.2021"

			Numit de CAS, generalul-locotenent Than Hlaing a exercitat acțiuni și politici care subminează democrația și statul de drept în Myanmar/Birmania, precum și în acțiuni care amenință pacea, securitatea și stabilitatea Myanmar/Birmaniaului/Birmaniei. În plus, forțele polițienești care acționau sub autoritatea generalului-locotenent Than Hlaing au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, efectuând arestări arbitrare și plasând în detenție lideri ai opoziției și opozanți ai loviturii de stat. În calitatea sa de ministru adjunct al afacerilor interne, șef al poliției, generalul-locotenent Than Hlaing este direct responsabil pentru luarea deciziilor în ceea ce privește politicile represive și acțiunile violente ale poliției împotriva demonstranților pașnici și este, prin urmare responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Myanmar/Birmania.	
--	--	--	---	--

DECIZII

DECIZIA (PESC) 2021/481 A CONSILIULUI

din 22 martie 2021

de modificare a Deciziei (PESC) 2020/1999 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere Decizia (PESC) 2020/1999 a Consiliului din 7 decembrie 2020 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului ⁽¹⁾, în special articolul 5 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 7 decembrie 2020, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2020/1999.
- (2) La 8 decembrie 2020, în declarația Înalțului Reprezentant în numele Uniunii Europene privind regimul mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului, Uniunea și statele sale membre și-au reafirmat angajamentul ferm față de promovarea și apărarea drepturilor omului în întreaga lume. Regimul mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului pune în evidență hotărârea Uniunii de a-și consolida rolul în cadrul eforturilor de combatere a încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului la nivel mondial. Unul dintre obiectivele strategice ale Uniunii este asigurarea exercitării efective a drepturilor omului de către fiecare individ. Respectarea demnității umane, a libertății, a democrației, a egalității și a statului de drept, precum și respectarea drepturilor omului reprezintă valori fundamentale ale Uniunii și ale politicii externe și de securitate comune.
- (3) La 2 martie 2021, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2021/372 ⁽²⁾, care a desemnat patru resortisanți ruși responsabili de încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, inclusiv de arestări și detenții arbitrare, precum și de reprimarea larg răspândită și sistematică a libertății de întrunire pașnică și de asociere, precum și a libertății de opinie și de exprimare.
- (4) Uniunea rămâne adânc preocupată de încălcările grave ale drepturilor omului și de abuzurile grave împotriva acestora în diverse colțuri ale lumii, cum ar fi tortura, execuțiile extrajudiciare, disparițiile forțate sau recurgerea sistematică la munca forțată, comise de persoane și de entități din China, Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC), Libia, Eritreea, Sudanul de Sud și Rusia.
- (5) În acest context, 11 persoane și patru entități ar trebui incluse pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive, prevăzută în anexa la Decizia (PESC) 2020/1999.
- (6) Prin urmare, Decizia (PESC) 2020/1999 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa la Decizia (PESC) 2020/1999 se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

⁽¹⁾ JO L 410 I, 7.12.2020, p. 13.

⁽²⁾ Decizia (PESC) 2021/372 a Consiliului din 2 martie 2021 de modificare a Deciziei (PESC) 2020/1999 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului (JO L 71 I, 2.3.2021, p. 6).

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 22 martie 2021.

Pentru Consiliu

Președintele

J. BORRELL FONTELLES

Anexa la Decizia (PESC) 2020/1999 se modifică după cum urmează:

1. Lista persoanelor fizice prevăzută în secțiunea A („Persoane fizice”) se modifică după cum urmează:

- (a) denumirea rubricii celei de a doua coloane [„Nume (Transcriere din ortografia rusă)"] se înlocuiește cu „Nume (transcriere cu caractere latine)”;
- (b) denumirea rubricii celei de a treia coloane [„Nume (ortografia rusă)"] se înlocuiește cu „Nume”;
- (c) se adaugă următoarele rubrici:

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„5.	ZHU Hailun	朱海仑 (ortografia chineză)	Funcție (funcții): fost conducător adjunct al celui de al 13-lea Congres Popular al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (<i>Xinjiang Uyghur Autonomous Region</i> – XUAR) Data nașterii: ianuarie 1958 Locul nașterii: Lianshui, Jiangsu (China) Cetățenia: chineză Sexul: masculin	Fost secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) și fost secretar adjunct al Comitetului de partid al XUAR (2016-2019). Fost conducător adjunct al celui de al 13-lea Congres Popular al XUAR, un organism legislativ regional (din 2019 până în februarie 2021).	22.3.2021
				În calitate de secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR (2016-2019), Zhu Hailun a fost responsabil pentru menținerea securității interne și pentru asigurarea respectării legii în XUAR. În acest context, a ocupat o poziție politică importantă, fiind însărcinat cu coordonarea și implementarea unui program amplu de supraveghere, detenție și îndoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane. Zhu Hailun a fost descris drept «arhitectul» programului respectiv. El este, prin urmare, responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special pentru detenția arbitrară și la scară largă a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane.	
				În calitate de fost conducător adjunct al celui de al 13-lea Congres Popular al XUAR (din 2019 până în februarie 2021), Zhu Hailun a continuat să exercite o influență covârșitoare în XUAR, unde programul amplu de supraveghere, detenție și îndoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane continuă.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
6.	WANG Junzheng	王君正 (ortografia chineză)	Funcție (funcții): secretar de partid al Corpului de producție și construcții din Xinjiang (XPCC) și secretar adjunct al Comitetului de producție și construcții din Xinjiang (XPCC) și secretar adjunct al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang din China. Comisar politic al XPCC și director general al Grupului China Xinjiang Data nașterii: mai 1963 Locul nașterii: Linyi, Shandong (China) Cetățenia: chineză Sexul: masculin	Secretar de partid al Corpului de producție și construcții din Xinjiang (XPCC) și secretar adjunct al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) din China începând cu luna aprilie 2020, precum și comisar politic al XPCC din mai 2020. Fost secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR (februarie 2019-septembrie 2020). Wang Junzheng mai deține și alte funcții de conducere în cadrul XPCC. XPCC este o organizație economică și paramilitară de stat din XUAR, care exercită autoritatea administrativă și controlează activitățile economice din Xinjiang.	22.3.2021
				În calitate de secretar de partid și de comisar politic al XPCC din 2020, Wang Junzheng este implicat în coordonarea tuturor politicilor puse în aplicare de XPCC. Din funcția pe care o deține, el este responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special pentru detenția arbitrară și la scară largă a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane și pentru tratamentele degradante aplicate acestora, precum și pentru încălcarea sistematică a libertății lor religioase sau de convingere, în contextul, printre altele, al punerii în aplicare de către XPCC a unui program amplu de supraveghere, detenție și indoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane.	
				Este, de asemenea, responsabil pentru folosirea sistematică de către XPCC a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane la muncă forțată, în special pe plantațiile de bumbac. În calitate de secretar adjunct al Comitetului de partid al XUAR din 2020, Wang Junzheng este implicat în coordonarea tuturor politicilor în materie de securitate puse în aplicare în Xinjiang, inclusiv a programului sus-menționat îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivale înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				etnice musulmane. În calitate de secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR (februarie 2019-septembrie 2020), Wang Junzheng a fost responsabil pentru menținerea securității interne și pentru asigurarea respectării legii în XUAR. În acest context, el a ocupat o poziție politică importantă, fiind însărcinat cu coordonarea și implementarea programului respectiv.	
7.	WANG Mingshan	王明山 (ortografia chineză)	Funcție (funcții): membru al Comitetului permanent al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) și secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR Data nașterii: ianuarie 1964 Locul nașterii: Wuwei, Gansu (China) Cetățenia: chineză Sexul: masculin	Membru al Comitetului permanent al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) și secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR, din septembrie 2020. Fost director și secretar adjunct de partid al Biroului Public de Securitate din Xinjiang (XPSB) între 2017 și ianuarie 2021.	22.3.2021
				În calitate de secretar al Comitetului pentru afaceri politice și juridice al XUAR din septembrie 2020, Wang Mingshan este responsabil pentru menținerea securității interne și pentru asigurarea respectării legii în XUAR. În acest context, ocupă o poziție politică importantă, fiind însărcinat cu coordonarea unui program amplu de supraveghere, detenție și îndoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane.	
				În calitate de fost director și secretar adjunct de partid al XPSB (din 2017 până în ianuarie 2021), a deținut o poziție importantă în aparatul de securitate din Xinjiang și a fost direct responsabil pentru punerea în aplicare a programului sus-menționat. În special, XPSB a implementat «platforma integrată pentru operațiuni comune» (IJOP), un program bazat pe volume mari de date folosit pentru a urmări milioane de uiguri din regiunea Xinjiang și pentru a-i selecta pe cei considerați «potențial periculoși» pentru a fi trimiși în lagăre.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În funcția actuală și luând în considerare și funcțiile anterioare, Wang Mingshan este responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special pentru detenția arbitrară și la scară largă a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane și pentru tratamentele degradante aplicate acestora, precum și pentru încălcarea sistematică a libertății lor religioase sau de convingere.	
8.	CHEN Mingguo	陈明国 (ortografia chineză)	Funcție (funcții): director al Biroului Public de Securitate din Xinjiang (XPSB) și vicepreședinte al Guvernului Popular al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR) Data nașterii: octombrie 1966 Locul nașterii: Yilong, Sichuan (China) Cetățenia: chineză Sexul: masculin	Director al Biroului Public de Securitate din Xinjiang (XPSB) din ianuarie 2021 și vicepreședinte al Guvernului Popular al Regiunii Autonome Uigure Xinjiang (XUAR).	22.3.2021
				În calitate de director al XPSB, Chen Mingguo deține o poziție importantă în aparatul de securitate din Xinjiang și este direct implicat în implementarea unui program amplu de supraveghere, detenție și îndoctrinare îndreptat împotriva uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane. În special, XPSB a implementat «platforma integrată pentru operațiuni comune» (IJOP), un program bazat pe volume mari de date folosit pentru a urmări milioane de uiguri din regiunea Xinjiang și pentru a-i selecta pe cei considerați «potențial periculoși» pentru a fi trimiși în lagăre. Chen Mingguo este deci responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special pentru detenția arbitrară a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane și pentru tratamentele degradante aplicate acestora, precum și pentru încălcarea sistematică a libertății lor religioase sau de convingere.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivul înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
9.	JONG Kyong-thaek (<i>alias</i> CHO'NG Kyo'ng-t'aek)	정경택 (ortografia coreeană)	Funcție (funcții): ministrul securității statului din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC) Data nașterii: între 1.1.1961 și 31.12.1963 Cetățenia: nord-coreeană Sexul: masculin	Jong Kyong-thaek este ministrul securității statului din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC) din 2017. Ministerul Securității Statului din RPDC este una dintre principalele instituții însărcinate cu punerea în aplicare a politicilor de securitate represive în RPDC, vizând mai ales identificarea și eliminarea disidenței politice, fluxul de informații «subversive» din străinătate și orice alt tip de comportament considerat o amenințare politică serioasă la adresa sistemului politic și a conducerii acestuia.	22.3.2021
				În calitate de șef al Ministerului Securității Statului, Jong Kyong-thaek este responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în RPDC, în special tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, execuții extrajudiciare, sumare sau arbitrar și asasinat, dispariții forțate de persoane, precum și pentru arestări sau detenții arbitrar, precum și recurgerea la scară largă la munca forțată și violență sexuală împotriva femeilor.	
10.	RI Yong Gil (<i>alias</i> : RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil)	리영길 (ortografia coreeană)	Funcție (funcții): ministrul securității sociale din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC) Data nașterii: 1955 Cetățenia: nord-coreeană Sexul: masculin	Ri Yong Gil este ministrul securității sociale din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC) începând cu luna ianuarie 2021 și fostul șef al Statului Major al Armatei Populare Coreene în perioada 2018-ianuarie 2021. Ministerul Securității Sociale din RPDC (cunoscut anterior drept Ministerul Securității Populare sau Ministerul Securității Publice) este una dintre principalele instituții responsabile de punerea în aplicare a politicilor de securitate represive ale RPDC, inclusiv de interogarea și pedepsirea persoanelor care fug «în mod ilegal» din RPDC. În special, Ministerul Securității Sociale are în sarcină gestionarea, prin intermediul Biroului corecțional, a lagărelor de detenție și a lagărelor de muncă pe termen scurt în care prizonierii/deținuții sunt supuși înfometării deliberate sau altor tratamente inumane.	22.3.2021
				În calitatea sa de ministru al securității sociale, Ri Yong Gil este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului în RPDC, în special tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, execuții extrajudiciare, sumare sau arbitrar și asasinat, dispariții forțate de persoane, precum și de arestări sau detenții arbitrar, precum și recurgerea la scară largă la munca forțată și violență sexuală împotriva femeilor.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În calitate de fost șef al Statului Major al Armatei Populare Coreene, Ri Yong Gil este responsabil și de încălcările la scară largă ale drepturilor omului săvârșite de armata populară coreeană.	
11.	Mohammed Khalifa AL-KANI (<i>alias</i> : Mohamed Khalifa Abderrahim Shaqqi AL-KANI, Mohammed AL-KANI, Muhammad Omar AL-KANI)	الکاني خليفة محمد (ortografia arabă)	Funcție (funcții): șef al miliției Kaniyat Data nașterii: 3 mai 1979 Cetățenia: libiană Numărul pașaportului: F86JKFJF Sexul: masculin	Mohammed Khalifa Al-Kani este șeful miliției Kaniyat, care a exercitat controlul asupra orașului libian Tarhuna în perioada 2015-iunie 2020. În această funcție, acesta a supervizează toate activitățile miliției Kaniyat. În calitate sa de șef al miliției Kaniyat, acesta este responsabil de abuzuri grave împotriva drepturilor omului în Libia, în special de execuții extrajudiciare și de dispariții forțate de persoane în perioada 2015-iunie 2020 la Tarhuna. Mohammed Khalifa Al-Kani și miliția Kaniyat au fugit din Tarhuna către estul Libiei la începutul lunii iunie 2020. Ulterior, la Tarhuna au fost descoperite mai multe gropi comune atribuite miliției Kaniyat.	22.3.2021
12.	Abderrahim AL-KANI (<i>alias</i> : Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI)	الرحيم الكاني عبد (ortografia arabă)	Funcție (funcții): membru al miliției Kaniyat Data nașterii: 7.9.1997 Cetățenia: libiană Numărul pașaportului: PH3854LY Numărul cărții de identitate: 119970331820 Sexul: masculin	Abderrahim Al-Kani este un membru important al miliției Kaniyat și fratele șefului miliției Kaniyat, Mohammed Khalifa Al-Khani. Miliția Kaniyat a exercitat controlul asupra orașului libian Tarhuna în perioada 2015-iunie 2020. Abderrahim Al-Kani este responsabilul pentru securitatea internă al miliției Kaniyat. În această calitate, este responsabil de abuzuri grave împotriva drepturilor omului în Libia, în special de execuții extrajudiciare și de dispariții forțate de persoane în perioada 2015-iunie 2020 la Tarhuna.	22.3.2021
				Abderrahim Al-Kani și miliția Kaniyat au fugit din Tarhuna către estul Libiei la începutul lunii iunie 2020. Ulterior, la Tarhuna au fost descoperite mai multe gropi comune atribuite miliției Kaniyat.	
13.	Aiub Vakhaevich KATAEV (<i>alias</i> Ayubkhan Vakhaevich KATAEV)	Аиуб Вахаевич KATAEB (<i>alias</i> Аиубхан Вахаевич KATAEB) (ortografia rusă)	Funcție (funcții): Șef de departament în cadrul Ministerului Afacerilor Interne al Federației Ruse, în orașul Argun din Republica Cecenă	Șef de departament în cadrul Ministerului Afacerilor Interne al Federației Ruse, în orașul Argun din Republica Cecenă.	22.3.2021

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Data nașterii: 1.12.1980 sau 1.12.1984 Cetățenia: rusă Sexul: masculin		
				În calitate sa de șef de departament în cadrul Ministerului Afacerilor Interne al Federației Ruse la Argun, Aiub Kataev supervizează activitățile agențiilor locale ale securității statului și poliției. În această funcție, acesta supervizează personal persecuțiile masive și sistematice din Cecenia, care au început în 2017. Actele de represiune vizează persoanele lesbiene, gay, bisexuale, transgen și intersexuale (LGBTI), persoanele care se presupune că aparțin unor grupuri LGBTI și alte persoane suspectate a fi opozanți ai conducătorului Republicii Cecene, Ramzan Kadyrov. Aiub Kataev și forțele aflate sub comanda sa poartă răspunderea pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, în special pentru acte de tortură și alte tratamente crude, inumane sau degradante, precum și pentru arestări sau detenții arbitrare și execuții extrajudiciare sau arbitrare și asasinate.	
				Potrivit afirmațiilor a numeroși martori, Aiub Kataev a supervizat și a participat personal la acte de tortură împotriva deținuților.	
14.	Abuzaid (Abuzayed) Dzhandarovich VISMURADOV	Абузайд Джандарович ВИСМУРАДОВ (ortografia rusă)	Funcție (funcții): comandant al echipei «Terek» din cadrul unității speciale de intervenție rapidă, viceprim-ministru al Republicii Cecene, gardă de corp neoficială a conducătorului Republicii Cecene, Ramzan Kadyrov Data nașterii: 24.12.1975 Locul nașterii: Akhmat-Yurt/ Khosi-Yurt, fosta Republică Autonomă Sovietică Socialistă (RASS) Ceceno-Ingușă, actualmente Republica Cecenă (Federația Rusă) Cetățenia: rusă Sexul: masculin	Comandant al echipei «Terek» din cadrul unității speciale de intervenție rapidă, viceprim-ministru al Republicii Cecene, gardă de corp neoficială a conducătorului Republicii Cecene, Ramzan Kadyrov. Abuzaid Vismuradov este comandantul detașamentului «Terek» din cadrul unității speciale de intervenție rapidă din luna mai 2012. În această funcție, acesta supervizează personal persecuțiile masive și sistematice din Cecenia, care au început în 2017. Actele de represiune vizează persoanele lesbiene, gay, bisexuale, transgen și intersexuale (LGBTI), persoanele care se presupune că aparțin unor grupuri LGBTI și alte persoane suspectate a fi opozanți ai conducătorului Republicii Cecene, Ramzan Kadyrov.	22.3.2021
				Abuzaid Vismuradov și echipa «Terek» aflată sub comanda sa poartă răspunderea pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, în special pentru acte de tortură și alte tratamente crude, inumane sau degradante, pentru arestări și detenții arbitrare, precum și pentru execuții extrajudiciare și arbitrare și asasinate.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivale înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Potrivit afirmațiilor a numeroși martori, Abuzaid Vismuradov a supervizat și a participat personal la acte de tortură împotriva deținuților. Acesta este un colaborator apropiat al lui Ramzan Kadyrov, conducătorul Republicii Cecene, care duce de mulți ani o campanie de represiune împotriva oponenților săi politici.	
15.	Gabriel Moses LOKUJO	—	Funcție (funcții): general-maior în cadrul Forțelor Apărării Populare din Sudanul de Sud (FAPSS) Cetățenia: sud-sudaneză Sexul: masculin	General-maior în cadrul Forțelor Apărării Populare din Sudanul de Sud (SSPDF). Gabriel Moses Lokujo este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului în Sudanul de Sud, în special de execuții extrajudiciare, sumare sau arbitrare și de asasinat. În mai 2020, trei ofițeri din cadrul Armatei de Eliberare a Poporului Sudanez în Opoziție (SPLA-IO) au fost răpiți și executați la ordinele generalului-maior Lokujo.	22.3.2021”
				În septembrie 2020, generalul-maior Lokujo a dezertat din SPLA-IO pentru a se alătura SSPDF și este responsabil de ciocnirile care au urmat atât în centrul de instruire din orașul Moroto, situat în sudul Ecuatoriei Centrale, cât și în vecinătatea acestui centru. Ca urmare, în ultimul trimestru din 2020 s-au semnalat mai mulți morți și răniți de ambele părți, precum și civili strămutați, în special în regiunea Kajo-Keji din statul Ecuatoria Centrală. Forțele generalului-maior Lokujo au rămas în această regiune în care au fost semnalate mai multe ciocniri, iar siguranța și securitatea comunităților civile sunt în continuare amenințate.	

2. În lista persoanelor juridice, a entităților și a organismelor prevăzută în secțiunea B („Persoane juridice, entități și organisme”) se adaugă următoarele rubrici:

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„1.	Biroul de securitate publică al Corpului de producție și de construcții din Xinjiang	新疆生产建设兵团公安局 (ortografia chineză)	Adresă: 106 Guangming Road, Urumqi, Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR), China Tel. +86 9915988114	Biroul de securitate publică al Corpului de producție și de construcții din Xinjiang (<i>Xinjiang Production and Construction Corps</i> – XPCC) răspunde de punerea în aplicare a tuturor politicilor XPCC legate de chestiuni privind securitatea, inclusiv de gestionarea centrelor de detenție. XPCC este o organizație economică și paramilitară de stat din Regiunea Autonomă Uigură Xinjiang, care exercită autoritatea administrativă și controlează activitățile economice din Xinjiang.	22.3.2021
				Ca organizație care răspunde de politicile de securitate în cadrul XPCC, Biroul de securitate publică al XPCC este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului în China, în special detenția arbitrară și la scară largă a uigurilor și a persoanelor aparținând altor minorități etnice musulmane și de tratamentele degradante aplicate acestora, precum și de încălcarea sistematică a libertății lor religioase sau de convingere, în contextul, printre altele, al punerii în aplicare de către XPCC a unui program amplu de supraveghere, detenție și indoctrinare îndreptat împotriva minorităților etnice musulmane. În cadrul programului sus-menționat, XPCC folosește în mod sistematic uigurii și persoanele aparținând altor minorități etnice musulmane la muncă forțată, în special pe plantațiile de bumbac. Ca organizație care răspunde de politicile de securitate în cadrul XPCC, Biroul de securitate publică al XPCC este responsabil de utilizarea sistematică a muncii forțate.	
2.	Parchetul Central (<i>alias</i> Biroul Procurorului din RPDC)	조선민주주의인민공화국 중앙검찰소 (ortografia coreeană)		Parchetul Central este o instituție care supervizează toate procedurile penale din Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC), inclusiv anchetele, interogatoriile, arestările preventive și procesele.	22.3.2021
				Parchetul Central este implicat în urmărirea penală și pedepsirea persoanelor pentru infracțiuni cu caracter politic, în cadrul unor procese profund inechitabile. Acesta poartă, de asemenea, răspunderea instituțională pentru încălcări grave ale drepturilor omului în închisori obișnuite și centre de interogatoriu și detenție prin neaplicarea drepturilor persoanelor în arest preventiv și ale prizonierilor condamnați. În strânsă cooperare cu Ministerul Securității Statului și Ministerul Securității Sociale, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				săvârșite de aparatul de securitate al RPDC și legitimează astfel de încălcări, în special acte de tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, execuții extrajudiciare, sumare sau arbitrare și asasinat, dispariții forțate de persoane, precum și arestări sau detenții arbitrare.	
3.	Miliția Kaniyat (cunoscută anterior drept «Brigada 7», «Brigada 7 Tarhuna», «Brigada Tarhuna») (<i>alias</i> : «Brigada 9»; «Miliția Al-Kani»; «Al-Kaniyat»; «Brigada Kani»; «Kaniat»; «Kaniyat»; «Kanyat»)	مليشيا كانيات (ortografia arabă)		Miliția Kaniyat este o miliție armată libiană care a exercitat controlul asupra orașului libian Tarhuna în perioada 2015-iunie 2020. La Tarhuna au fost descoperite gropi comune atribuite Miliției Kaniyat după ce aceasta a fugit către estul Libiei în iunie 2020. Miliția Kaniyat este responsabilă de abuzuri grave împotriva drepturilor omului, în special execuții extrajudiciare și dispariții forțate de persoane.	22.3.2021
4.	Biroul Național de Securitate (<i>alias</i> Agenția Națională de Securitate) al Guvernului Eritreei	—	Conducător generalul-maior Abraha Kassa	Biroul Național de Securitate (<i>alias</i> Agenția Națională de Securitate) al Guvernului Eritreei este condus de generalul-maior Abraha Kassa și se află sub supravegherea Biroului președintelui. Biroul Național de Securitate este organizat în șase birouri, fiecare dintre acestea fiind împărțit în câte trei secții responsabile de informații, arestări și, respectiv, interogatorii. Biroul Național de Securitate este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului în Eritreea, în special arestări arbitrare, execuții extrajudiciare, dispariții forțate de persoane și acte de tortură săvârșite de agenții săi.	22.3.2021”

DECIZIA (PESC) 2021/482 A CONSILIULUI**din 22 martie 2021****de modificare a Deciziei 2013/184/PESC privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 22 aprilie 2013, Consiliul a adoptat Decizia 2013/184/PESC ⁽¹⁾ privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei.
- (2) La 22 februarie 2021 Consiliul a adoptat concluzii prin care a condamnat în termenii cei mai fermi lovitura de stat militară care a avut loc în Myanmar/Birmania la 1 februarie 2021. Acesta a solicitat dezamorsarea crizei prin încetarea imediată a stării de urgență, restabilirea guvernului civil legitim și deschiderea parlamentului nou ales.
- (3) Consiliul a solicitat, de asemenea, autorităților militare să îi elibereze pe președinte, pe consilierul de stat și pe toți cei care au fost reținuți sau arestați în legătură cu lovitura de stat. Consiliul a insistat asupra faptului că trebuie să se asigure desfășurarea telecomunicațiilor fără obstacole, să se garanteze libertatea de exprimare, de asociere și de întrunire, precum și accesul la informații și să se respecte statul de drept și drepturile omului. Consiliul a condamnat represiunea militară și polițienească împotriva demonstranților pașnici, solicitând, în același timp, autorităților să dea dovadă de maximă moderație și invitând toate părțile să se abțină de la violență în concordanță cu dreptul internațional.
- (4) Concluziile Consiliului au subliniat faptul că Uniunea este pregătită să adopte măsuri restrictive ca răspuns la lovitura de stat militară.
- (5) Având în vedere gravitatea situației, Consiliul consideră că ar trebui modificate criteriile de desemnare pentru a permite aplicarea de măsuri restrictive specifice împotriva persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor ale căror activități subminează democrația și statul de drept în Myanmar/Birmania, precum și împotriva persoanelor juridice, a entităților și a organismelor deținute sau controlate de forțele armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*) sau care generează venituri forțelor armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*) sau oferă sprijin acestora, sau care obțin beneficii de la acestea și care contribuie astfel la activități care subminează democrația și statul de drept sau la săvârșirea de încălcări grave ale drepturilor omului în Myanmar/Birmania sau obțin beneficii din astfel de activități sau încălcări.
- (6) Luând în considerare situația din Myanmar/Birmania, este necesar să se modifice titlul Deciziei 2013/184/PESC.
- (7) Prin urmare, Decizia 2013/184/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2013/184/PESC se modifică după cum urmează:

1. Titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Decizia 2013/184/PESC a Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Myanmar/Birmania”.

⁽¹⁾ Decizia 2013/184/PESC a Consiliului din 22 aprilie 2013 privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei și de abrogare a Deciziei 2010/232/PESC (JO L 111, 23.4.2013, p. 75).

2. La articolul 5, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 5

(1) Statele membre iau măsurile necesare pentru a împiedica intrarea sau tranzitul pe teritoriul lor a:

- (a) persoanelor fizice din cadrul forțelor armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*), al forțelor de poliție din Myanmar/Birmania și al poliției de frontieră care sunt răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului în Myanmar/Birmania;
- (b) persoanelor fizice ale căror acțiuni, politici sau activități subminează democrația sau statul de drept în Myanmar/Birmania sau care se implică în acțiuni care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea din Myanmar/Birmania ori oferă sprijin pentru astfel de acțiuni;
- (c) persoanelor fizice din cadrul forțelor armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*), al forțelor de poliție din Myanmar/Birmania și al poliției de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucționarea acordării de asistență umanitară civililor care au nevoie de ajutor;
- (d) persoanelor fizice din cadrul forțelor armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*), al forțelor de poliție din Myanmar/Birmania și al poliției de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucționarea desfășurării de investigații independente privind presupuse încălcări ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva acestora; sau
- (e) persoanelor fizice asociate persoanelor fizice menționate la literele (a)-(d),

astfel cum sunt prevăzute pe lista din anexă.”

3. La articolul 6, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 6

(1) Se îngheață toate fondurile și resursele economice care aparțin sau se află în proprietatea următoarelor persoane, entități sau organisme ori care sunt deținute sau controlate de acestea:

- (a) persoanele fizice din cadrul forțelor armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*), al forțelor de poliție din Myanmar/Birmania și al poliției de frontieră care sunt răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului în Myanmar/Birmania;
- (b) persoanele fizice și juridice, entitățile sau organismele ale căror acțiuni, politici sau activități subminează democrația sau statul de drept în Myanmar/Birmania sau care se implică în acțiuni care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea din Myanmar/Birmania ori oferă sprijin pentru astfel de acțiuni;
- (c) persoanele fizice din cadrul forțelor armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*), al forțelor de poliție din Myanmar/Birmania și al poliției de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucționarea acordării de asistență umanitară civililor care au nevoie de ajutor;
- (d) persoanele fizice din cadrul forțelor armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*), al forțelor de poliție din Myanmar/Birmania și al poliției de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucționarea desfășurării de investigații independente privind presupuse încălcări ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva acestora;
- (e) persoanele juridice, entitățile sau organismele deținute sau controlate de forțele armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*) sau care generează venituri pentru forțele armate din Myanmar/Birmania (*Tatmadaw*) sau oferă sprijin acestora, sau care obțin beneficii de la forțele armate din Myanmar/Birmania; sau
- (f) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele asociate celor menționate la literele (a)-(e),

astfel cum sunt prevăzute pe lista din anexă.”

4. Se adaugă următorul articol:

„Articolul 6a

(1) Prin derogare de la articolul 6 alineatele (1) și (2), autoritățile competente din statele membre pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate care aparțin unei persoane fizice sau juridice, unei entități ori unui organism prevăzut(e) pe lista din anexă, sau punerea anumitor fonduri sau resurse economice la dispoziția unei persoane fizice sau juridice, unei entități ori unui organism prevăzut(e) pe lista din anexă, în condițiile pe care autoritățile competente în cauză le consideră adecvate, după ce au stabilit că punerea la dispoziție a respectivelor fonduri sau resurse economice este necesară în scopuri umanitare, cum ar fi acordarea sau facilitarea acordării de asistență, inclusiv materiale medicale și alimente, în scopul transferului de lucrători umanitari și al acordării de asistență conexasă sau în scopul evacuărilor din Myanmar/Birmania.

(2) Statul membru respectiv informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizații acordate în temeiul prezentului articol, în termen de patru săptămâni de la autorizare.”

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 22 martie 2021.

Pentru Consiliu

Președintele

J. BORRELL FONTELLES

DECIZIA (PESC) 2021/483 A CONSILIULUI**din 22 martie 2021****de modificare a Deciziei 2013/184/PESC privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 22 aprilie 2013, Consiliul a adoptat Decizia 2013/184/PESC ⁽¹⁾ privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei.
- (2) La 22 februarie 2021 Consiliul a adoptat concluzii prin care a condamnat în termenii cei mai fermi lovitura de stat militară care a avut loc în Myanmar/Birmania la 1 februarie 2021. Acesta a solicitat dezamorsarea crizei prin încetarea imediată a stării de urgență, restabilirea guvernului civil legitim și deschiderea parlamentului nou ales.
- (3) Consiliul a solicitat, de asemenea, autorităților militare să îi elibereze pe președintă, pe consilierul de stat și pe toți cei care au fost reținuți sau arestați în legătură cu lovitura de stat. Consiliul a insistat asupra faptului că trebuie să se asigure telecomunicații fără obstacole, să se garanteze libertatea de exprimare, de asociere și de întrunire, precum și accesul la informații și să se respecte statul de drept și drepturile omului. Consiliul a condamnat represiunea militară și polițienească împotriva demonstrațiilor pașnici, solicitând, în același timp, autorităților să dea dovadă de maximă moderație și invitând toate părțile să se abțină de la violență, în conformitate cu dreptul internațional.
- (4) Concluziile Consiliului au subliniat faptul că Uniunea este pregătită să adopte măsuri restrictive ca răspuns la lovitura de stat militară.
- (5) La 28 februarie 2021, în urma reprimării violente a protestelor pașnice din întreaga țară, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a condamnat represiunea brutală și a solicitat autorităților militare să renunțe imediat la utilizarea forței împotriva civililor și să permită populației să își exercite dreptul la libertatea de exprimare și de întrunire.
- (6) În acest context și având în vedere situația care se menține în continuare gravă în Myanmar/Birmania, 11 persoane ar trebui incluse pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor cărora li se aplică măsurile restrictive, prevăzută în anexa la Decizia 2013/184/PESC.
- (7) Prin urmare, anexa la Decizia 2013/184/PESC ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa la Decizia 2013/184/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

*Articolul 2*Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ Decizia 2013/184/PESC a Consiliului din 22 aprilie 2013 privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei și de abrogare a Deciziei 2010/232/PESC (JO L 111, 23.4.2013, p. 75).

Adoptată la Bruxelles, 22 martie 2021.

Pentru Consiliu

Președintele

J. BORRELL FONTELLES

Următoarele persoane sunt adăugate pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor care figurează în anexa la Decizia 2013/184/PESC:

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„15.	Min Aung Hlaing	Data nașterii: 3 iulie 1956 Locul nașterii: Tavoy, Myanmar/Birmania Cetățenie: Myanmar/Birmania Număr național de identificare: 12/SAKHANA(N)020199 Genul: masculin	Min Aung Hlaing este comandantul suprem al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) începând din 2011. Este președintele Consiliului administrativ al statului (CAS) și membru al Consiliului național de apărare și securitate (CNAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. Prin concentrarea tuturor competențelor și în calitate sa de președinte al CAS, comandantul suprem Min Aung Hlaing a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițivilor loviturii de stat. În calitate sa de președinte al CAS, comandantul suprem Min Aung Hlaing este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienești începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre respectivele încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. În calitate sa de comandant suprem al Tatmadaw începând din 2011, Min Aung Hlaing este direct responsabil pentru încălcările grave și abuzurile respective împotriva populației Rohingya.	22.3.2021

16.	Myint Swe	Data nașterii: 24 mai 1951 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Myint Swe este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și a ocupat funcția de vicepreședinte numit de Tatmadaw până la 1 februarie 2021. La data respectivă, Myint Swe a participat la o reuniune a Consiliului național de apărare și securitate (CNAS), alături de alți membri ai Tatmadaw. Reuniunea CNAS a fost neconstituțională, întrucât nu i-a inclus pe membrii civili ai Tatmadaw. În timpul respectivei reuniuni, Myint Swe a fost declarat președinte în exercițiu. Apoi, Myint Swe a declarat starea de urgență și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului către comandantul suprem al serviciilor de apărare, Min Aung Hlaing. A fost încălcată procedura de declarare a stării de urgență întrucât, conform Constituției, numai președintele are dreptul de a declara starea de urgență. Prin acceptarea numirii sale în funcția de președinte în exercițiu și prin transferul competențelor legislative, judiciare și executive către comandantul suprem, Myint Swe a contribuit la răsturnarea guvernului ales în mod democratic și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania.	22.3.2021
17.	Soe Win	Data nașterii: 1 martie 1960 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Soe Win este comandantul suprem adjunct al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) începând din 2011. Este vicepreședintele Consiliului administrativ al statului (CAS) și membru al Consiliului național de apărare și securitate (CNAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. Comandantul suprem adjunct Soe Win a fost direct implicat, în calitate de vicepreședinte al CAS, în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând protestatari civili și neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozanților loviturii de stat.	22.3.2021

			În calitatea sa de vicepreședinte al CAS, comandantul suprem adjunct Soe Win este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienești începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre aceste încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. În calitatea sa de comandant suprem adjunct al Tatmadaw începând din 2011, Soe Win este responsabil pentru încălcările grave și abuzurile respective împotriva populației Rohingya.	
18.	Sein Win	Data nașterii: 24 iulie 1956 Locul nașterii: Pyin Oo Lwin, Myanmar/Birmania Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Sein Win este membru al Tatmadaw și fost ministru al apărării (între 24 august 2015 și 1 februarie 2021). La 1 februarie, a participat la o reuniune a Consiliului național de apărare și securitate (CNAS), alături de alți membri ai Tatmadaw. Reuniunea CNAS a fost neconstituțională, întrucât nu i-a inclus pe membrii civili ai Tatmadaw. În timpul respectivei reuniuni, Myint Swe a fost declarat președinte în exercițiu. Apoi, Myint Swe a declarat stare de urgență și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului către comandantul suprem al serviciilor de apărare, Min Aung Hlaing. A fost încălcată procedura de declarare a stării de urgență întrucât, conform Constituției, numai președintele are dreptul de a declara starea de urgență. Prin participarea sa la reuniunea CNAS în cadrul căreia s-a decis declararea stării de urgență și transferarea competențelor legislative, executive și judiciare ale statului către comandantul suprem al serviciilor de apărare, Sein Win a contribuit la declararea rezultatelor alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și la răsturnarea guvernului ales în mod democratic. Prin urmare, este responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienești începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre respectivele încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. În calitatea sa de ministru al apărării în perioada 24 august 2015-1 februarie 2021, Sein Win este responsabil pentru încălcările grave și abuzurile respective împotriva populației Rohingya.	22.3.2021
19.	Thein Soe (alias U Thein Soe)	Data nașterii: 23 ianuarie 1952 Locul nașterii: Kani, Myanmar/Birmania Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Thein Soe a fost numit președinte al Comisiei electorale a Uniunii (CEU) la 2 februarie 2021. Prin acceptarea acestei numiri imediat după desfășurarea loviturii de stat militare de la 1 februarie 2021 și prin acțiunile pe care le-a întreprins în calitatea sa de președinte al CEU, în special anularea rezultatelor alegerilor fără nicio dovadă concretă de fraudă, Thein Soe a fost direct implicat în acțiuni care subminează democrația și statul de drept în Myanmar/Birmania.	22.3.2021

20.	Mya Tun Oo	Data nașterii: 4 sau 5 mai 1961 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul Mya Tun Oo este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). El a fost numit ministru al apărării la 1 februarie 2021 și este membru al Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. În calitate sa de membru al CAS, generalul Mya Tun Oo a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițanilor loviturii de stat. În calitate sa de membru al CAS, generalul Mya Tun Oo este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienești începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre respectivele încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. Mya Tun Oo a fost adjunct al șefului Statului-Major General al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), a treia cea mai importantă funcție din cadrul Tatmadaw, din august 2016 până când a fost numit ministru al apărării. În această calitate, el a supravegheat operațiile militare desfășurate în statul Rakhine și a coordonat diferitele forțe armate, inclusiv forțele terestre, cele navale și cele aeriene, precum și utilizarea artileriei. Prin urmare, este responsabil pentru încălcările grave și abuzurile respective împotriva populației Rohingya.	22.3.2021
21.	Dwe Aung Lin	Data nașterii: 31 mai 1962 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Dwe Aung Lin este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și este secretarul Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în	22.3.2021

			exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. Generalul-locotenent Dwe Aung Lin a fost numit secretar al CAS la 2 februarie 2021 și este cel care a emis ordinele CAS. Printre altele, a ordonat înlăturarea unor persoane din funcțiile în care fuseseră numite de către guvernul ales în mod democratic, precum și înlocuirea membrilor comisiei electorale din Myanmar/Birmania. În calitatea sa de membru și secretar al CAS, generalul-locotenent Dwe Aung Lin a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozanților loviturii de stat. În calitatea sa de membru și secretar al CAS, generalul-locotenent Dwe Aung Lin este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului.	
22.	Ye Win Oo	Data nașterii: 21 februarie 1966 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Ye Win Oo este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și este secretarul adjunct al Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitatea sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. Generalul-locotenent Ye Win Oo a fost numit secretar adjunct al CAS la 2 februarie 2021. În calitatea sa de membru și secretar adjunct al CAS, generalul-locotenent Ye Win Oo a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania.	22.3.2021

			În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele de securitate și autoritățile din Myanmar/Birmania care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițiilor loviturii de stat. În calitate sa de membru și secretar adjunct al CAS, generalul-locotenent Ye Win Oo este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului.	
23.	Maung Maung Kyaw	Data nașterii: 23 iulie 1964 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul Maung Maung Kyaw este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și membru al Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. În calitate sa de membru al CAS, generalul Maung Maung Kyaw a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițiilor loviturii de stat. În calitate sa de membru al CAS, generalul Maung Maung Kyaw este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului.	22.3.2021

24.	Moe Myint Tun	Data nașterii: 24 mai 1968 Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Moe Myint Tun este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și membru al Consiliului administrativ al statului (CAS). La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. În calitate sa de membru al CAS, generalul-locotenent Moe Myint Tun a fost direct implicat în luarea deciziilor în ceea ce privește funcții de stat și responsabil pentru aceste decizii și este, prin urmare, responsabil pentru subminarea democrației și a statului de drept în Myanmar/Birmania. În plus, CAS a adoptat decizii de limitare a drepturilor la libertatea de exprimare, inclusiv accesul la informații, și de întrunire pașnică. Forțele militare și autoritățile care funcționează sub controlul CAS au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, inclusiv prin restricționarea accesului la internet și prin arestări arbitrare și detenția liderilor opoziției și a opozițanilor loviturii de stat. În calitate sa de membru al CAS, generalul-locotenent Moe Myint Tun este direct responsabil pentru deciziile represive respective și pentru încălcări grave ale drepturilor omului. În 2018, ONU, precum și organizații internaționale ale societății civile au raportat încălcări flagrante ale drepturilor omului și încălcări grave ale dreptului internațional umanitar săvârșite în statele Kachin, Rakhine și Shan împotriva populației Rohingya de către forțele militare și polițienești începând din 2011 și au ajuns la concluzia că multe dintre respectivele încălcări se numără printre cele mai grave crime conform dreptului internațional. Generalul-locotenent Moe Myint Tun a fost șeful Biroului de operațiuni speciale (BSO)-6 și șef al Statului-Major General (forțele terestre) din cadrul forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) până în 2019. În această calitate, el a supravegheat operații în statul Rakhine. Prin urmare, este responsabil pentru respectivele încălcări grave și abuzuri împotriva populației Rohingya.	22.3.2021
25.	Than Hlaing	Data nașterii: Cetățenie: Myanmar/Birmania Genul: masculin	Generalul-locotenent Than Hlaing este membru al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). El a fost numit ministru adjunct al afacerilor interne, șef al poliției, la 2 februarie 2021. La 1 februarie 2021, forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw), conduse de comandantul suprem Min Aung Hlaing, au executat o lovitură de stat în Myanmar/Birmania, declarând rezultatele alegerilor desfășurate la 8 noiembrie 2020 ca fiind nevalide și răsturnând guvernul ales în mod democratic. Ca parte a loviturii de stat, vicepreședintele Myint Swe, în calitate sa de președinte în	22.3.2021”

		exercițiu, a declarat starea de urgență la 1 februarie și a transferat competențele legislative, executive și judiciare ale statului comandantului suprem al serviciilor de apărare, generalisimul Min Aung Hlaing. La 2 februarie, a fost constituit CAS pentru a exercita competențele respective, împiedicând guvernul ales în mod democratic să își îndeplinească mandatul. Numit de CAS, generalul-locotenent Than Hlaing a exercitat acțiuni și politici care subminează democrația și statul de drept în Myanmar/Birmania, precum și în acțiuni care amenință pacea, securitatea și stabilitatea Myanmar/Birmaniaului/Birmaniei. În plus, forțele polițienești care acționau sub autoritatea generalului-locotenent Than Hlaing au săvârșit încălcări grave ale drepturilor omului începând din 1 februarie 2021, omorând civili și protestatari neînarmați și limitând libertatea de întrunire și de exprimare, efectuând arestări arbitrare și plasând în detenție lideri ai opoziției și opozanți ai loviturii de stat. În calitatea sa de ministru adjunct al afacerilor interne, șef al poliției, generalul-locotenent Than Hlaing este direct responsabil pentru luarea deciziilor în ceea ce privește politicile represive și acțiunile violente ale poliției împotriva demonstranților pașnici și este, prin urmare responsabil pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Myanmar/Birmania.	
--	--	--	--

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO